

Уровень: Промежуточный

[Claus Höfele](mailto:Claus.Hoefele@gmail.com?subject=M3G's%20retained%20mode) (mailto:Claus.Hoefele@gmail.com?subject=M3G's retained mode), Автор, Внештатный журналист
 20 Дек 2005

Mobile 3D Graphics API в сохраненном режиме позволяет Вам работать с графом сцены -представлением вашего 3D мира. Эта статья, вторая из серии (всего две статьи), описывает легкий способ управления Вашими 3D- объектами.

В первой статье серии я объяснил, как Вы можете создать 3D- сцены, **используя Mobile 3D Graphics API (M3G, описанный в JSR 184) в непосредственном режиме** (*immediate mode*) и выводить их непосредственно на экран, отсюда и название режима. Вы можете представить себе непосредственный режим как доступ низкого уровня (low-level access) к 3D- функциям.

Для более сложных задач, полезно иметь в памяти представление Вашего 3D- мира, такое, которое позволило бы Вам управлять данными (3D)структурированным способом. Для M3G, это называется **сохраненным режимом**. В сохраненном режиме, Вы определяете и показываете полный мир 3D- объектов, включая информацию о их внешнем виде. Представьте себе сохраненный режим более абстрактным, но также и более удобным, способом показать 3D- графику.

Сохраненный режим особенно удобен, когда Вы создаете вашу 3D- сцену в инструменте моделирования (на ПК) и импортируете данные в Ваше приложение. В этой статье, я покажу Вам как это делать.

Непосредственный режим против сохраненного режима.

Чтобы показать различия между непосредственным и сохраненным режимами, я хочу использовать часть кода непосредственного режима из первой статьи, в примере сохраненного режима. Вы помните белый куб? В классе, который наследуется от Canvas (Холста), я создавал куб с восьмью вершинами и поместил его в центр системы координат. Я также определил полосу треугольников, которая сказала M3G, как соединить вершины, чтобы строить геометрию куба. Камера с перспективной проекцией сделала снимок куба, который был окончательно отрисован(rendered) в paint(). В этом методе, Graphics3D.render (), вызываемом с параметрами: данными вершины и полосой треугольника.

Изменения для сохраненного режима происходят в init () и paint()). [Листинг 1](#) показывает их исполнение.

Листинг 1. Простой куб в сохраненном режиме

```
/**
 * Пример инициализации.
 */
protected void init()
{
  // Получение singleton для 3D рендеринга и создание мира.
  _graphics3d = Graphics3D.getInstance();
  _world = new World();

  // Создание данных вершин.
  VertexBuffer cubeVertexData = new VertexBuffer();
  VertexArray vertexPositions =
    new VertexArray(VERTEX_POSITIONS.length/3, 3, 1);
  vertexPositions.set(0, VERTEX_POSITIONS.length/3, VERTEX_POSITIONS);
  cubeVertexData.setPositions(vertexPositions, 1.0f, null);
}
```

```

// Создание полосы треугольников, что определяют куб;
// индексы указывают на вершины в VERTEX_POSITIONS.
TriangleStripArray cubeTriangles = new TriangleStripArray(
    TRIANGLE_INDICES, new int[] {TRIANGLE_INDICES.length});

// Создание Каркаса(Mesh) куба и добавление к миру.
Mesh cubeMesh = new Mesh(cubeVertexData, cubeTriangles, new Appearance());
_world.addChild(cubeMesh);

// Создание камеры с перспективной проекцией.
Camera camera = new Camera();
float aspect = (float) getWidth() / (float) getHeight();
camera.setPerspective(30.0f, aspect, 1.0f, 1000.0f);
camera.setTranslation(0.0f, 0.0f, 10.0f);
_world.addChild(camera);
_world.setActiveCamera(camera);
}

/**
 * Рендеринг примера на экран.
 *
 * @параметр graphics – графический объект для вывода.
 */
protected void paint(Graphics graphics)
{
    _graphics3d.bindTarget(graphics);
    _graphics3d.render(_world);
    _graphics3d.releaseTarget();
}

```

Сначала, я получаю контекст 3D графики и создаю объект Мира, что представляет мою сцену. Инициализация `VertexBuffer` и `TriangleStrip` та же самая, что и в непосредственного режиме, но вместо того чтобы их сразу рендерить, я их включаю в `Mesh`. Мир имеет двух детей: каркас(`mesh`), который я только, что создал и камеру с перспективной проекцией. Метод `_world.setActiveCamera()` говорит M3G о необходимости использования этой добавленной к Миру камеры для рендеринга. Метод `paint()` становится очень простым – рендеринг Мира в контекст графики. Полный листинг класса найдете в [VerticesRetainedSample.java](#). M3G работает в сохраненном режиме когда вы используете `Graphics3D.render()` с параметром Мир(`World`). Вы видите в [Листинге 1](#), сохраненным режимом просто управлять как и непосредственным режимом, но каждый режим использует немного различные вызовы API. В [Таблице 1](#) приведен список различий.

Таблица 1. API вызовы, используемые в непосредственном и сохраненном режимах

| | Непосредственный режим | Сохраненный режим |
|--------|--|--|
| | | Добавление одной или более Камер к Миру и активизация одной них. |
| Camera | Установка текущей камеры в <code>Graphics3D</code> перед вызовом рендеринга. <ul style="list-style-type: none"> <code>Graphics3D.setCamera(Camera camera, Transform transform)</code> | <ul style="list-style-type: none"> <code>World.addChild(Node child)</code> <code>World.setActiveCamera(Camera camera)</code> |
| | Добавление, замена или модификация источника света в <code>Graphics3D</code> перед вызовом рендеринга, очистка массива источников. | Добавление источника Света. |
| Light | <ul style="list-style-type: none"> <code>Graphics3D.addLight(Light light, Transform transform)</code> <code>Graphics3D.setLight(int index, Light light, Transform transform)</code> <code>Graphics3D.resetLights()</code> | <ul style="list-style-type: none"> <code>World.addChild(Node child)</code> |

| | Передача Transform объекта при вызове API, например: | Используем методы унаследованные от Transformable класса, например: |
|----------------|--|--|
| Transformation | <ul style="list-style-type: none"> Graphics3D.render(Node node, Transform transform) | <ul style="list-style-type: none"> Node.setTransform(Transform transform) |
| Background | Установка Фона вызовом метода Graphics3D.clear(). Всегда вызывайте clear() перед рендерингом. <ul style="list-style-type: none"> Graphics3D.clear(Background background) Рендеринг узлов графа сцены, (Sprite3D, Mesh, Group, и их подклассов), и частей каркасов(submeshes) (VertexBuffer). | Установка Фона в объекте Мира. Если не установлен то, фон очищается автоматически черным. <ul style="list-style-type: none"> World.setBackground(Background background) Рендеринг всего Мира, включая его детей. <ul style="list-style-type: none"> Graphics.render(World world) |
| Rendering | <ul style="list-style-type: none"> Graphics3D.render(Node node, Transform transform) Graphics3D.render(VertexBuffer vertices, IndexBuffer triangles, Appearance appearance, Transform transform, int scope) Graphics3D.render(VertexBuffer vertices, IndexBuffer triangles, Appearance appearance, Transform transform) | |

Вы можете комбинировать сохраненный и непосредственный режимы, смешивая соответствующие команды рендеринга. После использования Graphics3D.render(World), активная Камера и Свет из рендеруемого Мира автоматически заменяют текущие Камеру и Свет в Graphics3D объекте. Таким образом при последующем рендеринге в непосредственном режиме вы можете использовать тоже окружение. Вы можете также начертить (отрендерить) Мир в непосредственном режиме вызовом Graphics3D.render(Node, Transform) т.к. Мир (World) наследуется из узла.

В этом случае, Свет, Камеры, и Фон Мира игнорируются, но все другие дочерние узлы чертятся. M3G's спецификация определяет сохраненный режим основываясь на типе параметра при вызове render(), что вы используете при черчении. API работает в сохраненном режиме когда Вы используете render(World).

Поскольку Вы можете рендерить Мир и его дочерние объекты как Узел в непосредственном режиме, то нет большого различия между любыми режимами.

Однако, обычно говоря о сохраненном режиме имеют в виду способность легко управлять группой 3D-объектов в структуре данных названной графом сцены, независимо от кода рендеринга.

Граф сцены

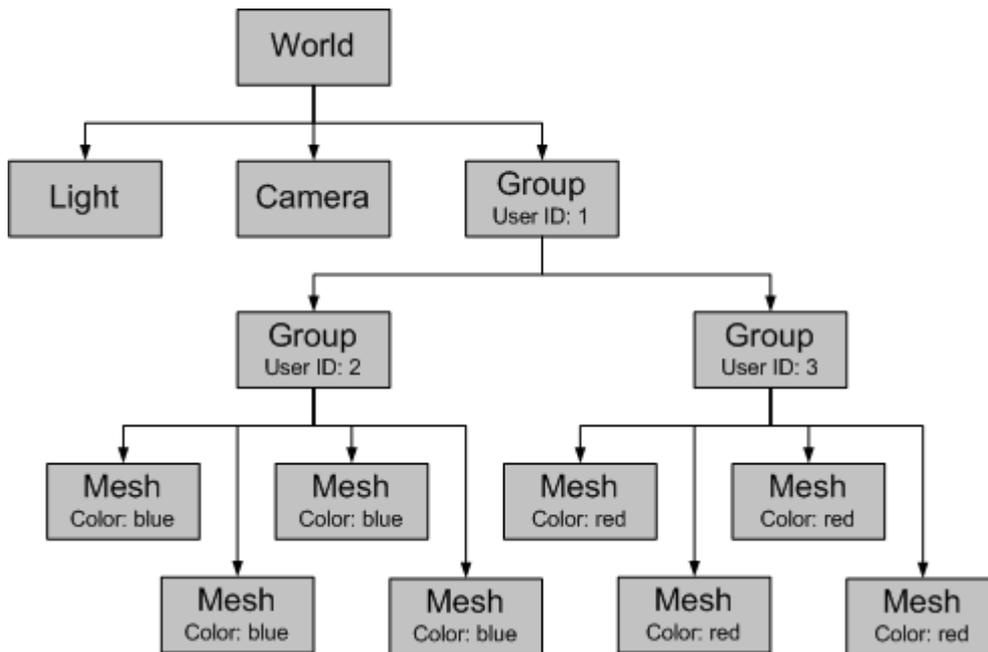
Преимущества графа сцены становятся очевидными, когда Вы определяете более сложный мир. В M3G, класс World(Мир) организует 3D- объекты в структуре дерева, узлы которого - классы, наследованные из Node(Узла).

Вы уже видели два подкласса Node(Узла) в предыдущем примере: Camera(Камеру) и Mesh (Каркас). Другие обычно используемые объекты включают Light(Свет), который освещает 3D-сцену, и Group(Группу), которая действует как контейнер для других узлов. Сгруппированные узлы можно рассматривать как единый объект.

Сам Мир – это Группа с дополнительными возможностями и используется как контейнер верхнего уровня для графа сцены.

[Рисунок 1](#) показывает дерево мира, который включает Свет, Камеру, и несколько Каркасов, организованных в Группы. Я также включил определенные значения в узлы Группа и Каркас, их я объясню позже.

Рисунок 1. Пример дерева графа сцены



В графе сцены для МЗГ, один Node (Узел) должен принадлежать только одной Group (Группе). Граф должен также быть нециклическим. Вы свободны в моделировании вашего графа, который соответствует вашей структуре данных. Для моего примера, я решил иметь две Группы, четыре Каркаса в каждой. Первая синяя Группа содержит синие Каркасы, вторая красная Группа - красные Каркасы. Другая Группа - контейнер и для синих и для красных Групп.

Пользовательские Идентификаторы(ID), которые я назначил Узлам Групп, позже помогут мне идентифицировать их. Любой Узел может иметь пользовательский ID. Для моих целей, достаточно иметь возможность находить Узлы Групп. Я добавил узлы Свет и Камеру к корневому Объекту, но их местоположение не имеет значения. Вы можете добавить много камер, чтобы определить различные точки обзора, и переключать их в активное состояние с помощью `World.setActiveCamera()`. Вы можете также иметь сразу несколько источников Света. (Максимальное число источников Света, поддерживавших реализацией МЗГ, может быть получено с `Graphics3D.getProperties()`).

[Листинг 2](#) показывает инициализацию мира, показанного на [Рисунке 1](#).

```

/**
 * Пример инициализации.
 */
protected void init()
{
    // Получение singleton для 3D рендеринга и создание мира.
    _graphics3d = Graphics3D.getInstance();
    _world = new World();

    // Создание камеры с перспективной проекцией.
    Camera camera = new Camera();
    float aspect = (float) getWidth() / (float) getHeight();
    camera.setPerspective(30.0f, aspect, 1.0f, 1000.0f);
    camera.setTranslation(0.0f, 0.0f, 10.0f);
    _world.addChild(camera);
    _world.setActiveCamera(camera);

    // Создание источника Света.
    Light light = new Light();
    light.setMode(Light.OMNI);
    light.setTranslation(0.0f, 0.0f, 3.0f);
    _world.addChild(light);

    // Создание двух наборов данных вершин: один для синих Каркасов

```

```

// и один для красных Каркасов.
VertexBuffer blueCubeVertexData = new VertexBuffer();
blueCubeVertexData.setDefaultColor(0x000000FF); // синий
VertexBuffer redCubeVertexData = new VertexBuffer();
redCubeVertexData.setDefaultColor(0x00FF0000); // красный

VertexArray vertexPositions =
    new VertexArray(VERTEX_POSITIONS.length/3, 3, 1);
vertexPositions.set(0, VERTEX_POSITIONS.length/3, VERTEX_POSITIONS);
blueCubeVertexData.setPositions(vertexPositions, 1.0f, null);
redCubeVertexData.setPositions(vertexPositions, 1.0f, null);

VertexArray vertexNormals =
    new VertexArray(VERTEX_NORMALS.length/3, 3, 1);
vertexNormals.set(0, VERTEX_NORMALS.length/3, VERTEX_NORMALS);
blueCubeVertexData.setNormals(vertexNormals);
redCubeVertexData.setNormals(vertexNormals);

// Создание полосы треугольников, что определяют куб;
// индексы указывают на вершины в VERTEX_POSITIONS.
TriangleStripArray cubeTriangles = new TriangleStripArray(
    TRIANGLE_INDICES, TRIANGLE_LENGTHS);

// Создание материала.
Material material = new Material();
material.setVertexColorTrackingEnable(true);
Appearance appearance = new Appearance();
appearance.setMaterial(material);

// Создание групп для группирования кубов.
Group allMeshes = new Group();
allMeshes.setUserID(USER_ID_ALL_MESHES);
_world.addChild(allMeshes);
Group blueMeshes = new Group();
blueMeshes.setUserID(USER_ID_BLUE_MESHES);
allMeshes.addChild(blueMeshes);
Group redMeshes = new Group();
redMeshes.setUserID(USER_ID_RED_MESHES);
allMeshes.addChild(redMeshes);

// Создание каждого куба в цикле.
for (int i=0; i<8; i++)
{
    Mesh cubeMesh = null;

    if ((i%2) == 0)
    {
        cubeMesh = new Mesh(blueCubeVertexData, cubeTriangles, appearance);
        blueMeshes.addChild(cubeMesh);
    }
    else
    {
        cubeMesh = new Mesh(redCubeVertexData, cubeTriangles, appearance);
        redMeshes.addChild(cubeMesh);
    }

    cubeMesh.setTranslation(1.5f * (float) Math.cos(i*Math.PI/4), 1.5f * (float)
        Math.sin(i*Math.PI/4), 0.0f);
    cubeMesh.setScale(0.4f, 0.4f, 0.4f);
}
}
}

```

Вначале - обычная установка Камеры и Света, которые я добавил к Миру. Для Каркасов, я создаю два VertexBuffers, один по умолчанию с синим цветом и другой по умолчанию с красным цветом. Хотя они - отдельные объекты, они имеют общее: положения вершин и

нормалей, что позволяет экономить память. Я также создаю материал, который необходим для освещенности и позволяет проследить цвета вершин по умолчанию и использовать их в вычислении освещенности Каркасов. Затем, я создаю узлы Групп и в цикле создаю восемь Каркасов и располагаю их по кругу. Каждый четный Каркас – синий и добавляется к синей Группе, каждый нечетный Каркас – красный и добавляется к красной Группе. Каждой Группе назначен пользовательский ID; [Листинг 3](#) показывает, как их использовать.

Листинг 3. Дерево графа сцены, часть 2: Анимация

```

/**
 * Пример показывает как инициализируется
 * и стартует Нить анимации.
 */
public void showNotify()
{
    init();

    Thread thread = new Thread(this);
    _isRunning = true;
    thread.start();
}

/**
 * Ведение анимации.
 */
public void run()
{
    while(_isRunning)
    {
        // Поворот Каркасов.
        Group allMeshes = (Group) _world.find(USER_ID_ALL_MESHES);
        allMeshes.postRotate(2, 0.0f, 0.0f, 1.0f);

        _counter++;
        if ((_counter%COUNTER_MAX) == 0)
        {
            _scale *= -1;
        }

        // Масштабирование синих Каркасов.
        Group blueMeshes = (Group) _world.find(USER_ID_BLUE_MESHES);
        blueMeshes.scale(1 + _scale, 1 + _scale, 1 + _scale);

        // Масштабирование красных Каркасов.
        Group redMeshes = (Group) _world.find(USER_ID_RED_MESHES);
        redMeshes.scale(1 - _scale, 1 - _scale, 1 - _scale);

        repaint();

        try
        {
            Thread.sleep(50);
        }
        catch (Exception e){}
    }
}

```

Этот Пример выполняет Thread(Нить) кода, чтобы создать простую анимацию, с Transform(Преобразованием) Узлов Групп. Преобразования в сохраненном режиме работают немного по-другому по сравнению с непосредственным режимом. В непосредственном режиме Преобразование представляет одиночную матрицу, которая манипулирует 3D-объектом. В сохраненном режиме, вместо этого используются методы объекта Узла(Node), унаследовавшего их от класса Transformable(Преобразуемый). Класс Преобразуемый имеет четыре компонента преобразования: translation (T; перемещение), orientation (R; поворот), scale (S;

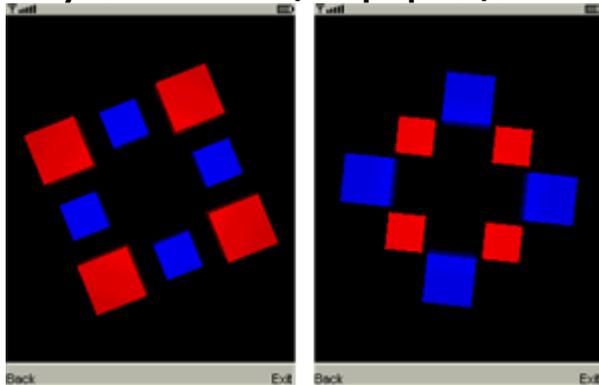
масштабирование), и generic 4x4 matrix (M; основное 4x4 матричное). Все четыре компонента могут быть установлены одновременно и вместе выполняют финальное преобразование. Вектор p , координаты вершины, преобразован в p' , используя уравнение $p' = TRSMp$.

Самый легкий способ перевести преобразование из непосредственного режима в сохраненный режим состоит в том, чтобы использовать `Transformable.setTransform ()` и таким образом изменять основную матрицу. Иначе, Вы можете использовать сохраненные три компонента, но обратите внимание, что порядок матричного умножения фиксирован и не может быть изменен. Преобразования также применимы к Группам Узлов.

Группировка - легкий способ обрабатывать несколько Узлов как один единый объект.

В [Листинге 3](#), все Каркасы вращают вокруг оси Z, но синие Каркасы масштабированы по-другому по сравнению с красными Каркасами. Преобразование Каркаса определено ее собственным преобразованием и преобразованием всех его родителей. Два скриншота анимации можно посмотреть в [Рисунке 2](#); полный исходный код находится в [SceneGraphSample.java](#).

Рисунок 2. Анимация графа сцены



M3G's двоичный формат

Создание 3D- объектов вручную утомительно, и это объясняет, почему я использовал до сих пор простые кубы. В этой секции, я покажу Вам, как использовать 3D инструмент моделирования, чтобы создать 3D мир и затем импортировать его в приложение M3G. Обмен данными между приложениями требует общего формата файла. Вместо того, чтобы изобретать ваш собственный, Вы можете использовать M3G's встроенный двойной формат, который ваше приложение может читать с помощью `Loader.load ()`.

Много инструментов могут уже сохранять миры в формате M3G файлов, или Вы можете добавить эту функцию экспорта в формате M3G к инструментам третьих лиц. Из многих 3D инструментов, которые существуют, я выбрал Blender, который является мощным, open source пакетом моделирования. Blender - бесплатен, и Web содержит множество хорошей документации. Важно, что Blender может быть расширен скриптами, написанными на языке Python. Я нашел два скрипта, которые пишут M3G's формат файла. Я использовал скрипт, написанный Gerhard Völkl, потому что он имеет больше функциональности и доступен согласно лицензии GPL.

[Resources](#) – ссылки на упомянутые инструменты.

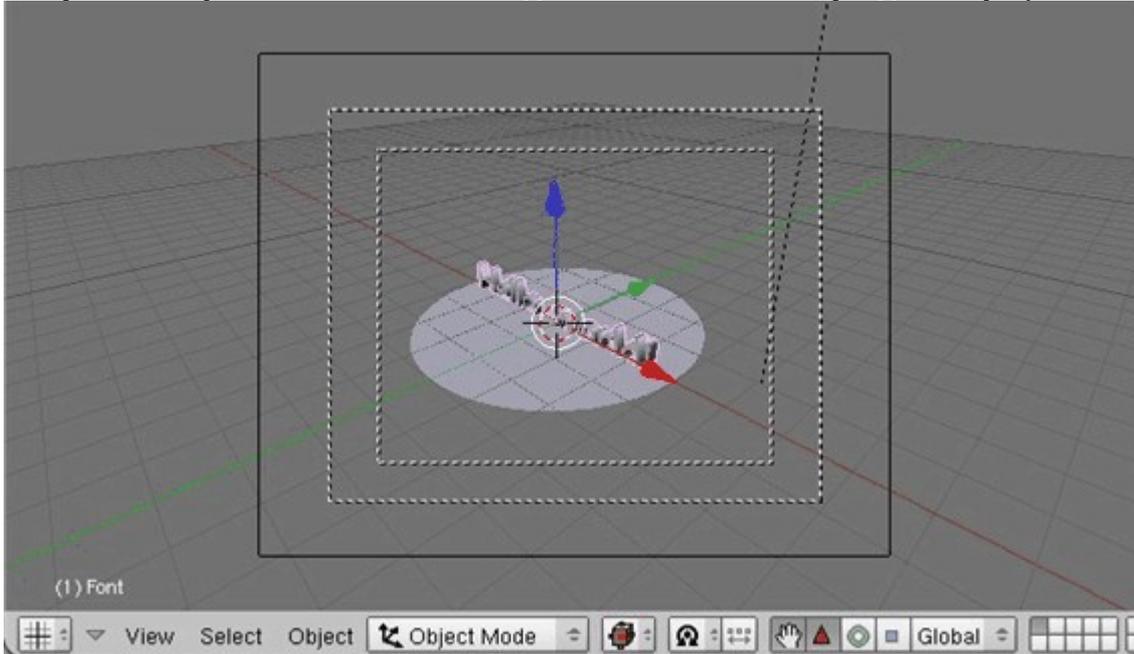
Сцена, которую я хочу создать – 3D-текст, который вращается вокруг начала системы координат. Вы можете разгрузить законченный проект Blendera из секции [Sample code](#), но вот - перечень шагов, чтобы создать модель самостоятельно:

1. Создай новый файл(`Ctrl-X`), удали куб, что Blender создал по умолчанию.
2. Помести курсор в начало системы координат и захвати курсором сетку в фронтальном обзоре(`front view`) и представлении стороны(`side view`) (`Shift-S-3`). Курсор - теперь точно в начале координат.
3. В фронтальном обзоре, добавьте текст (**Add > Text**), который создает редактируемый объект шрифта. Введи любой текст; я ввел "Hello, world!".
4. Переключи режим объекта(`Tab`) и увидишь контекст **Editing** (`F9`; Редактирования). Щелкни кнопку **Center New (Новый центр)** на панели **Curve and Surface (Кривая и Поверхность)**. Текст теперь отцентрирован горизонтально относительно начала координат.

5. В той же самой панели, введи 0.100 в поле **Ext1**, для вытеснения глубины(толщины букв; extrudes the depth) текста и получишь 3D –вид текста.
6. В верху фронтального обзора добавьте круг Безье(**Add > Curve > Bezier Circle;**), это ортогонально к тексту. Я буду использовать этот круг позже, чтобы согнуть текст, так что бы он следовал за дугой круга.
7. Круг выбран по умолчанию; увеличьте его(введите S для масштабирования).
8. Blender создает свет и камеру по умолчанию. Оставьте их без изменения.

В этом пункте вы имеете модель мира, показанную на [Рисунке 3](#).

Рисунок 3. Проект Blender после добавления текста (вид камеры; camera view)

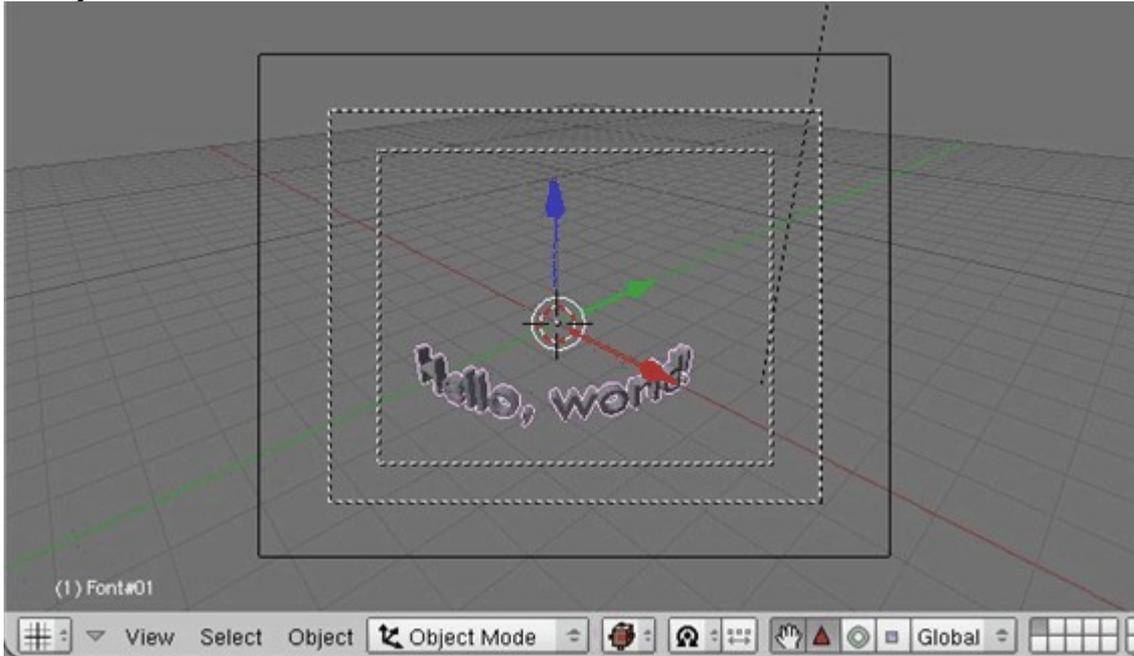


Поскольку скрипт экспорта может только обращаться с Каркасami(meshes), я должен конвертировать объект шрифта. Впоследствии, я согну результирующий Каркас вокруг круга.

1. В Object Mode (режиме объекта; переключается Tab), выберите текст правым щелчком мыши и Alt-C конвертируйте тип объекта. Сначала Font(Фонт) в Curve(Кривую), затем Curve конвертируйте в Mesh (Каркас).
2. Выберите текст, перейдите в контекст редактирования(**Editing**; F9) и в панели **Links and Materials(Ссылки и материалы)** с помощью кнопки **New** создайте новый материал со значением по умолчанию. Каркас должен иметь материал, иначе скрипт экспорта выдаст ошибку.
3. Выделите текст, измените выбираемый круг, и создайте родительно-дочернее отношение с помощью Ctrl-P. В открытом списке вариантов, выбери **curve deform(деформация кривой)**.
4. С выделенным текстом, перейдите в контекст **Object** (F7). Выбери **Track X(Дорожка X)** панели установки анимации. Это выбирает ось x для выравнивания между текстом и кругом. Теперь текст приятно изогнут в форме круга.
5. Текст теперь стал изогнутым по кругу. Трансформируйте текст по вашему выбору(вводя G для перемещения и R для вращения).
6. Используйте Ctrl-Shift-A для текста для добавления деформации к Каркасу и удаление круга за дальнейшей ненужностью. Если виды текста сильно искажены после удаления круга, то нажмите дважды Tab для переключения между режимами объекта и редактирования.
7. Цвет фона может быть изменен в панели **World** (Мир; переключением в контекст **Shading**(Тени) с F5 выбором кнопки **World**).
8. В панели **Links and Materials** контекста **Editing**(F9), переименуйте имя текстового объекта в Font#01. Число в имени Каркаса будет пользовательским ID Каркаса.

[Рисунок 4](#) показывает результат. Если Вы хотите иметь предварительно просмотреть модель, Blender может прорендерить ее с помощью клавиши F12.

Рисунок 4. Проект Blender после изгиба текста в круглой форме (вид камеры; camera view)



Заключительный шаг должен экспортировать 3D модель в M3G файл.

1. Установите скрипт экспорта копированием в папку .blender\scripts вашего установленного Blender.
2. Скрипт использует несколько возможностей импорта(операторов Python), которые установленный по умолчанию Python вместе с Blender-ом не имеет. Вы можете решить эту проблему установив отдельно интерпретатор Python. Вместо этого, я закомментировал несколько операторов импорта Python и скрипт работал прекрасно.
3. После перезагрузки Blender-а, загрузите вашу 3D модель и выполните скрипт выбором **File > Export > M3G in J2ME**.
4. Выберите **Export into *.m3g binary file**. Скрипт может также сгенерировать исходный код Java™- эквивалент вашей 3D модели. Это удобно если Вы в последующем хотите вручную внести изменения. В моем случае, двоичный файл –наилучший выбор.
5. Выберите имя и папку для M3G - файла, который вы хотите сохранить и нажмите кнопку **Save M3G J2ME**.

Итак все. Вы экспортировали вашу модель. Давайте используем ее в приложении(мидлете). Я буду использовать структуру подобную предыдущему примеру. [Листинг 4](#) показывает изменения в init() и в run().

Листинг 4. Чтение M3G двоичного файла

```
/**
 * Инициализация примера.
 */
protected void init()
{
    // Получение singleton для 3D рендеринга.
    _graphics3d = Graphics3D.getInstance();

    try
    {
        // Загрузка Мира из M3G двоичного файла.
        Object3D[] objects = Loader.load(M3G_FILE_NAME);
        _world = (World) objects[0];

        // Изменение свойств камеры на соответствие текущему устройству.
        Camera camera = _world.getActiveCamera();
        float aspect = (float) getWidth() / (float) getHeight();
```

```

        camera.setPerspective(60.0f, aspect, 1.0f, 1000.0f);
    }
    catch (Exception e)
    {
        e.printStackTrace();
    }
}

/**
 * Ведение анимации.
 */
public void run()
{
    while(!_isRunning)
    {
        // Найти Каркас и повернуть его.
        Mesh text = (Mesh) _world.find(USER_ID_TEXT);
        text.postRotate(-2.0f, 0.0f, 0.0f, 1.0f);
        repaint();

        try
        {
            Thread.sleep(50);
        }
        catch (Exception e){}
    }
}
}

```

Приложение стало действительно простым. В `init()`, я читаю M3G файл, экспортированный из Blender-а и помещаю содержимое в объект World (Мир). Я это могу сделать потому, что я знаю структуру которую скрипт произвел. Только одно ручное изменение в установке камеры. Отношение аспекта зависит от размера экрана конкретного телефона и должен вычисляться во время выполнения. В методе `run()`, я нахожу Mesh(Каркас) текста по его пользовательскому ID; По этой причине я так назвал текстовый Объект в Blender-е. Вращение применено к объекту Каркас, потому что сам Мир не может быть преобразован.

Вы должны быть осторожны с осями координат. Если Вы берете вашу правую руку и указываете направо ось X (ваш большой палец), ось Y Blender's (указательный палец) указывает от вас и ось Z (средний палец) - вверх. M3G's X ось та же самая а, ось Y указывает вверх и ось Z указывает на Вас. (Смотри в части 1 описание координатной системы [M3G's coordinate system](#).) Обе системы "правой руки", но повернуты на 90 градусов относительно оси X. Поскольку Камера и Каркас текста экспортировались, используя систему координат Blender-а – текст прекрасно показывается. Однако, если Вы хотите применить ваши собственные преобразования, Вы должны изменить оси. Именно поэтому в [Листинг 4](#), вращение - вокруг оси Z.

[Рисунок 5](#) показывает скриншот из законченного приложения; [BinaryWorldSample.java](#) показывает полный исходный код.

Рисунок 5. Модель Blender-а импортированная в M3G приложение



Большое преимущество файлов, экспортируемых из 3D-инструментов состоит в том, что Вы можете разделить работу между разработчиками и художниками. Когда Вы создаете более сложную модель в Blender-е, скоро поймете, что к навыку на разработку программного

обеспечения нужен дополнительный художественный навык. В коммерческих играх для консолей и PC, большинство трудовых ресурсов и денег потрачено на художественные работы. Для мобильных телефонов, модель не только должна выглядеть хорошей, но также и должна быть маленькой. Файл, экспортируемый из Blender-а - 48 КБ; большинство места используется для вершин, нормалей, и определений полосы треугольника. Если Вы проанализируете файл, Вы можете видеть, что модель имеет 3 392 вершины с 1 364 треугольниками, определенными в 1 014 полосах треугольника.

Вместе с представленным освещением, это - тяжелая работа по обработке для вашего среднего мобильного телефона. Если Вы выключите освещение, Вы не нуждаетесь в нормалях и можете сэкономить на размере файла и требуемой мощности обработки. M3G's файл поддерживает сжатие, но без этого вы уже более обеспечены сжатием, потому, что M3G файл будет сжат так или иначе, когда он добавлен через ресурсы к JAR файлу Java-приложения. В примере приложения, M3G – файл сжат до 16 КБ, как часть архива. Blender также содержит инструменты, которые позволяют Вам уменьшать число вершин вашего Каркаса с минимальным воздействием на форму (используйте инструмент **Decimator** в панели **Mesh** контекста **Editing**).

Чтобы использовать Blender для коммерческого проекта, Вы должны были бы затратить некоторое время в улучшение скрипта экспорта, который не поддерживает все особенности M3G's и разборчив в способе, которым Вы моделируете ваши 3D- сцены. Это помогло бы сделать инвестиции в несвободный заслуживающий внимания пакет. С другой стороны, скрипт доступен под GPL(прим. Лицензией), так, что любой может улучшить его. Автор скрипта недавно добавил поддержку текстур. К счастью, кто - то уже инвестировал время в обеспечение свободного инструмента.

Выравнивание и выбор

После того, как модель импортирована в ваше приложение, Вы можете применить все возможности M3G. Я покажу Вам, два метода общего использования возможностей M3G в соединении с сохраненным режимом - выравнивание Узлов и Выбор.

Когда Вы кладете мяч для первого удара в игре гольф, Вы хотели бы, чтобы камера всегда показывал шар в середине экрана, и его путь полета к земле. С `Node.setAlignment()`, узел, типа камера, может автоматически ориентироваться на другой объект, например мяч для гольфа. В следующем примере, я буду использовать это, чтобы преобразовать текст, так что он непосредственно стоит перед камерой.

Другая общая проблема в играх выбор объекта, с вызовом выбора(*picking*). Когда Вы проектируете стрелка и запускаете пулю, Вы должны проверить, поражает ли она цель. `Group.pick()` бросает луч, который Вы снабжаете точкой отсчета и направлением. Если луч пересекается с Каркасом, метод возвращает истину и сообщает о поражении Каркаса - объекта. Я буду использовать этот метод для индикации, когда текст - в перекрестии(прицеле), которое я буду рисовать в середине экрана. [Листинг 5](#) показывает как использовать выравнивание и выбор.

Листинг 5. Выравнивание и выбор

```
/**
 * Инициализация примера.
 */
protected void init()
{
    // Получение singleton для 3D рендеринга.
    _graphics3d = Graphics3D.getInstance();

    try
    {
        // Загрузка Мира из M3G двоичного файла.
        Object3D[] objects = Loader.load(M3G_FILE_NAME);
        _world = (World) objects[0];

        // Изменение свойств камеры на соответствие текущему устройству.
        Camera camera = _world.getActiveCamera();
        float aspect = (float) getWidth() / (float) getHeight();
        camera.setPerspective(60.0f, aspect, 1.0f, 1000.0f);

        // Выравнивание текста к камере.
        Mesh text = (Mesh) _world.find(USER_ID_TEXT);
```

```

text.setAlignment(camera, Node.Y_AXIS, null, Node.NONE);
text.align(null);

// Загрузка изображения перекрестия.
try
{
    _crossHairImageOn = Image.createImage(CROSS_HAIR_ON);
    _crossHairImageOff = Image.createImage(CROSS_HAIR_OFF);
}
catch (Exception e) {}
}
catch (Exception e)
{
    e.printStackTrace();
}
}

/**
 * Рендеринг примера на экран.
 *
 * @ параметр graphics – графический объект для вывода.
 */
protected void paint(Graphics graphics)
{
    _graphics3d.bindTarget(graphics);
    _graphics3d.render(_world);
    _graphics3d.releaseTarget();

    // Нарисовать перекрестие.
    if ((_crossHairImageOff != null) && (_crossHairImageOn != null))
    {
        graphics.drawImage(_crossHairOn ? _crossHairImageOn : _crossHairImageOff,
            getWidth()/2, getHeight()/2, Graphics.VCENTER | Graphics.HCENTER);
    }

    drawMenu(graphics);
}

/**
 * Управление нажатием клавиш.
 *
 * @параметр keyCode код клавиши.
 */
protected void keyPressed(int keyCode)
{
    Mesh text = (Mesh) _world.find(USER_ID_TEXT);

    switch (getGameAction(keyCode))
    {
        case LEFT:
            text.postRotate(2.0f, 0.0f, 0.0f, 1.0f);
            break;

        case RIGHT:
            text.postRotate(-2.0f, 0.0f, 0.0f, 1.0f);
            break;

        case FIRE:
            init();
            break;

        // no default
    }
}

```

```

// Проверить, пересекается ли луч, брошенный перекрестием с текстом.
_crossHairOn = isHit();

repaint();
}

/**
 * Проверяют как луч, который начинается в середине окна просмотра(viewport) и имеет
 * тоже направление что и активная камера, пересекается ли с текстом.
 *
 * @возвращается true, если есть пересечение.
 */
private boolean isHit()
{
    boolean isHit = false;
    RayIntersection rayIntersection = new RayIntersection();
    Mesh mesh = (Mesh) _world.find(USER_ID_TEXT);

    if (_world.pick(-1, 0.5f, 0.5f, _world.getActiveCamera(), rayIntersection))
    {
        if (rayIntersection.getIntersected() == mesh)
        {
            isHit = true;
        }
    }

    return isHit;
}

```

После загрузки M3G файла, вызов `setAlignment ()` в `init ()` устанавливает информацию выравнивания для Каркаса текста. Первая пара параметров определяет выравнивание оси Z; вторая пара определяет это оси Y. Я ориентирую ось Z текста к оси Y камеры и не изменяю ось Y текста. Выбор осей обусловлен различием в Blender's и M3G's системе координат. Фактическое преобразование на Каркасе текста выполнено с вызовом `align()`. Если Вы хотите непрерывно отследить путь объекта, Вы должны вызывать `align()` на каждом шаге перемещения объекта. `init()` также создает два изображения, которые я использую, чтобы начертить перекрестие в `paint()`.

В зависимости от значения булевой переменной `_crossHairOn`, перекрестие - черное (`_crossHairImageOff`) или белое (`_crossHairImageOn`). Вы можете легко сКаркасать запросы к `Graphics` и `Graphics3D`. Только удостоверьтесь, что запросы к `Graphics3D` сделаны между `bindTarget ()` и `releaseTarget ()`, а запросы к `Graphics` снаружи `*Target ()`. Состояние перекрестия определено в `keyPressed()`.

Когда нажата соответствующая клавиша, `keyPressed()` вращает текст или налево или направо. В то же самое время, `isHit ()` проверяет, наведено ли перекрестие на текст. В этом методе, я использую `Group.pick ()`, который входит в два варианта – первый, который берет произвольные координаты луча и цели, второй - определяет луч в координатах окна просмотра (`viewport`). Его начало координат находится в верхне-левом углу и диапазоне координат от 0 до 1.

Поскольку я интересуюсь выбором Каркаса, основанного на текущей камере, последний вариант наиболее удобен.

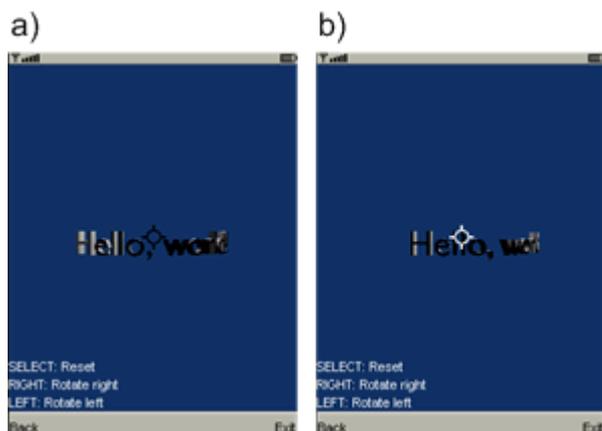
Координаты, (0.5, 0.5), обозначают середину экрана, потому что окно просмотра по умолчанию - того же самого размера, что и экран.

Если есть сообщение о пересечении, я изменяю значение `_crossHairOn`, и показываю соответствующее изображение перекрестия как изображено на [Рисунке 6](#).

`AlignmentPickingSample.java` - полный исходный пример кода.

Рисунок 6. Текст, выровненный к камере:

а) Перекрестие не пересекается с текстом, б) Перекрестие пересекается



Резюме

В двух статьях этой серии, я изложил основы разработки 3D – приложений для мобильных телефонов. Непосредственный режим рендерит 3D- объекты непосредственно на экран. Сохраненный режим, с другой стороны, позволяет Вам строить граф сцены, которым Вы можете манипулировать и рендерить в более позднее время. Для непосредственного режима, важно понять, как вручную создать 3D- сцену. Альтернативно, Вы можете импортировать модель из 3D- инструмента, используя M3G's двойной формат файла. Это позволяет Вам создать сложные 3D- миры и помогает разделению работы между разработчиками и художниками. Однако, я не упомянул о последовательностях мультипликации(animation sequences), тумане(fog), слоях(layers), 3D-спрайтах, морфинге Каркасов(morphing meshes), или Каркасах, которые представляют скелет(skeletally), анимированный многоугольник. Я оставлю это Вам для исследования.

Загрузки

| Описание | Имя | Размер | Метод загрузки |
|-------------|----------------------|--------|----------------------|
| Пример кода | wi-mobile2source.zip | 136KB | HTTP |

Ресурсы

Обучение

- [The first part of this series](#) вводит в непосредственный режим и обучает как Вы можете работать с огнями, камерами, и материалами.
- Понимание особенностей устройств, которые поддерживают M3G на Вебсайтах изготовителей [Sony Ericsson](#), [Nokia](#), или [Motorola](#).
- Серия из 4 частей [J2ME 101](#) (developerWorks, November 2003) обеспечивает введение в Java 2 Platform, Micro Edition и Mobile Information Device Profile (MIDP).
- Получи много идей и экспертных советов по беспроводной технологии на [developerWorks Wireless technology zone](#).

Получение продуктов и технологий

- Загрузите open source инструмент [Blender](#) для создания Ваших 3D моделей. Обучающие программы и документация могут быть найдены на [BlenderWiki](#).
- Я нашел два скрипта экспорта для Blender которые пишут M3G файлы: один у [MIKlabs](#) и другой у [Gerhard Völkl](#). Я использовал последнего для примеров в этой статье.
- Загрузите последнюю спецификацию 3D API: [Mobile 3D Graphics API for J2ME \(JSR 184\)](#).

- Используйте Sun-кий [Java Wireless Toolkit](#) версии 2.2 и выше для разработки Ваших M3G приложений.
- Java Wireless Toolkit может быть встроен в [Eclipse IDE](#) с помощью плагина [EclipseME](#).
- [NetBeans](#) с пакетом [Mobility Pack](#) – другая open source IDE оболочка, которая поддерживает разработку Ваших приложений при помощи Java Wireless Toolkit.
- Стройте Вашу последующую разработку с [IBM trial software](#), доступной для загрузки с developerWorks.
- Посетите [IBM Press Bookstore](#) для получения всеобъемлющего списка технических книг.

Дискуссии

- Игры и 3D-связанные вопросы вокруг Явы могут быть обсуждены на Форуме Игр Sun's [Java Games Forums](#).
- Вовлечение в сообщество developerWorks с блогом [developerWorks blogs](#).

Об авторе

Claus Höfele - эксперт по беспроводным приложениям, имеет обширный опыт, работая в промышленности телекоммуникаций. Он - последователь технологии Явы во всех ее инкарнациях. Клаус живет в Токио и с ним можно контактировать по <mailto:Claus.Hoefele@gmail.com?cc=>.

P.S.

[Оригинал статьи](#) © [Перевод, Сергей Кузнецов, 2007](#)